



Citación: BDHespV.13.02, consulta: 03-10-2024

Ref. Hesperia: V.13.02

CABECERA			
REF. MLH:	F.20.02	YACIMIENTO:	Pico de los Ajos
MUNICIPIO:	Yátova	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	Museu de Prehistòria de Valencia; N. Inv.: 13416	OBJETO:	P
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PLOMO	SOPORTE:	LAMINA/PLANCHA
FORMA:	Rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	2
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
INSCRIPCIONES ADICIONALES:	1	DIMENSIONES	13,8 x 11
NÚM. LÍNEAS:	A: 12 + 1; B: 13	OBJETO:	
H. MÍN. LETRA:	A: 6; B: 4	H. MÁX. LETRA:	A: 10; B: 8
		CONSERV. EPG:	Cara A incompleta por la derecha, y B por la izquierda.
CONS. ARQ:	R	RESPONS EPIGR:	IPL
REVISORES:	AAD, ALF, ISC	RESPONS ARQUEOL.:	MGM
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	<p>AI: ber̄tekérariku[kalirbitarsteti+[laūrbertonar:LI[kél̄t̄ibeles̄kakutitúku[lu:n:bašir:kūru+ [5 r:bale:L̄Π IIIII laūrbertonarikutitú[šorlakum̄iuneri[berter:kél̄t̄ibeles̄kas[anaterter:balelau+ [10 ir:kalšoserer:i[++rkal̄iṛa</p> <p>AII: +ar̄ṭa+</p> <p>B:]ilurka:ki:II:eIIIIII]ka:V:IIIV-:bekonteké]le:iluntorka:]ka:V-:bale:eteitor:]inka:eIIIIII:ar̄kisosinka 5]kis̄inka:balkéniuska:]kakutiaitetú:V-eIIII]r̄tibanben:šaltirste]akéisei:tautinko:r̄s: +]rtiku:šar̄:tabaibeṇ:V-e 10 balkétaš:be]nkoka:akarišalir:VLI</p>		



	<p>]tibeleska: akarišalir VII balkétaš</p>
APARATO CRÍTICO:	<p>AI: LI, LL Untermann(altern.) lu:, śu: Fletcher 1980 kuřu+[, :teřu[Fletcher 1980 r : bale, rbale Fletcher 1980 lauřbertonarikutitu[, lauřbertonarikutiku[, Fletcher 1980 berter,]berter, Untermann (altern.) keltibeleskas[, keltibeleska[, Fletcher 1985 anaterter : balelau+[,]anaterterbalelau, Fletcher 1980 ir:, iku: Untermann (altern.),]iku Fletcher 1980 ++rkalira,]rkirkalir+a++r Fletcher 1980 B.]le, [ba]le Fletcher 1980]jinka, [sos]inka Fletcher 1980]kisinka:,]osinka: Untermann (altern.),]kininka: Untermann (altern.),]kiiinka: Untermann (altern.),]kissnka: Untermann (altern.), [s]osinka Fletcher 1980]++akeiřei:,]řakeiřei: Untermann (altern.),]tuakeiřei: Untermann (altern.),][]akeiřei: Fletcher 1980 tautinko : řś :, tautinkořś :, Fletcher 1980 +, ř Untermann (altern.), ku Untermann (altern.)]rtiku : śař,]rtikuśař Fletcher 1980]tibeleska, [kel]tibeleska Fletcher 1980</p>
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: Untermann MLH	SEPARADORES: un punto
NÚM. TEXTOS: 2	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: EXISTE
OBSERV.	
EPIGRÁFICAS:	<p>Lámina de plomo rectangular, que está incompleta en dos de sus extremos. Presenta huella de tres dobleces y hay un orificio circular que la perfora en la parte inferior. Está inscrita por ambas caras. En la primera hay doce líneas de texto, las tres primeras están tachadas y también de la siete a la número diez. En la cara B hay trece líneas de texto. Las roturas del plomo afectan al final de los renglones del texto AI y al comienzo de los de B.</p> <p>La cara A ha sido inscrita dos veces. El texto más antiguo, AII, se ha perdido casi en su totalidad, a excepción de una serie de cinco grafías ubicadas en el ángulo inferior derecho. El texto AI y el B corresponden a la misma mano. El <i>ductus</i> parece coincidir con el de V.13.01,A-II y B-I. Una línea incisa atraviesa las dos caras y divide los textos: en A, entre las líneas 6 y 7; y en B, entre las líneas 7 y 8.</p> <p>En B las tres primeras letras de la línea 6 han sido escritas por medio de fuertes trazos, a modo de corrección, sobre otros grafemas anteriores. El texto parece que termina con la línea 10, pues bajo ella había una "firma" (balketas), que aún es reconocible a la derecha entre las líneas 11 y 12. Las líneas 11 y 12 están escritas con trazos claramente más profundos y algo más pequeños y parecen realizadas con posterioridad, tras ellas aparece de nuevo: balketas.</p> <p>Hay una serie de términos que también comparecen en los otros dos plomos (V.13.01 y V.13.02) junto a los que fue recuperado: lauřbeton, śalir, bale y bařir.</p> <p>Varios términos pueden identificarse como nombres personales: berťekeř, en A1 (MLH III-1 § 7.34 y 123), seguido del sufijo -ar e iku; keltibeles (MLH</p>



	<p>III-1 § 7.71 y 31) en A.4 y 9 y probablemente también en B13, en todos los casos seguido del sufijo -ka, dicho antropónimo -o quizá un título (Untermann 1987b: 44-45)- también comparece en V.13.03; śorlaku en A.8 (MLH III-1 § 7.83 y 108), seguido del morfo mi; [a]jilur en B.1, quizá un <i>Kurzname</i> (MLH III-1 § 7.3) ya que aparece seguido de -ka; bekonteke[r] en B.2 (MLH III-1 § 7.29 y 123); arkisosin, en B.5 (MLH III-1 § 7.14 y 109), seguido de -ka, que parece repetirse por tres veces, aunque en dos de ellas está incompleto, y que también comparece en V.13.3; balkenius, en B.6, seguido de -ka (MLH III-1 § 7.25 y 94); tautinkorś, en B.9 (MLH III-1 § 7.120 y 78); y, finalmente, balketaś (MLH III-1 § 7.25 y 128), que aparece dos veces a modo de firma (B.11 y 14).</p> <p>Entre las palabras que parecen parte del léxico común, cabe destacar laurberton, que se repite dos veces en la cara A, líneas 3 y 7; y śalir (MLH III-1 § 579), en el compuesto akariśalir, B.12 y 13.</p> <p>Untermann 1987b, 37, reconoce secuencias que se repiten compuestas por un nombre personal + sufijo ka (MLH III-1 § 527) + numerales, que compara con la estructura del plomo meridional de Mogente (V.17.02), en el que también están tachadas algunas líneas. Orduña 2005a estima que algunos de los mencionados registros están seguidos de términos que pueden interpretarse como verbos (bitarsteti+[, tituku[.]/lu, tuŕu[.]/r -según lectura de Fletcher-, titu[, taitetu,]rtibanben y tabaiben).</p> <p>Para indicar cantidades se emplean simples trazos verticales, que aparecen precedidos de grafemas con valor metrológico: e y ki, además de L, II, V y un guión - (MLH III-1, § 435 y 437).</p>
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Es muy similar en ambas caras. Rodríguez Ramos 2004, 223, destaca el uso de ti⁵ , te² s¹ y be² , que le llevan a datar el texto entre el 150 y el 50 a. C. La interpunción de un único punto también parece propia de la última fase de la epigrafía ibérica (Simón Cornago 2011). Es inusual el alógrafo empleado para ti : ti⁵ , sin hasta vertical, aunque también se emplea en las otras dos láminas de plomo junto a la que fue recuperada.
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	1979
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN:	Mediados s. II - mediados s. I a.C.
CRIT. DAT.:	Rodríguez Ramos (2004, 223): criterios paleográficos y uso de los alógrafos: ti⁴ , te² , s¹ y be² .
CONTEXTO HALLAZGO:	"Fue después de una excavación clandestina cuando D. Agustín Sierra Palmer, de Buñol, encontró casualmente en el interior de una habitación, entre los restos cerámicos abandonados por los expoliadores, un "paquete" de plomos, que debió pasar desapercibido a aquellos, por hallarse metido en una masa de tierra" (Fletcher 1980, 5).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Plancha curvada por uno de sus lados y recortada por el lateral opuesto, quedando el texto mutilado. En la parte inferior hay una perforación que debió tener el objetivo de sujetar y no de suspender, ya que entonces el texto quedaría invertido (Fletcher 1985, 21). Escrita por ambas caras. Pico de los Ajos III.
	Fotografías y dibujos: Fletcher 1980, 68 (texto A), 76 (texto B), láms. VI y VII.
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Fletcher 1980, PA.III.
BIBL. FILOL.:	Guadán 1980, 34; De Hoz 1981, pp. 483-486; Fletcher 1985, 21, figs. 34 y 35, lám. 30; Untermann 1987b; Orduña 2005a, 397-405.



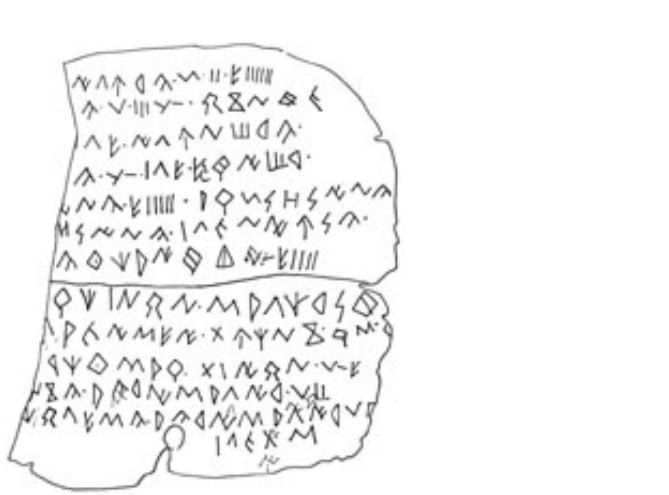
BIBL. ARQUEOL.: | Quixal 2010;

ILUSTRACIONES



Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València

Créditos: Foto: Museu de Prehistòria de València_Depósito: Museu de Prehistòria de València



Créditos: Fletcher 1985

Créditos: Fletcher 1985

